



# Будущее героя

Исследование из английской литературы большого человеческого характера, который мог бы не только вызвать к спиральности, но и призвать к действию, бесценно уж Теккерей. Но гравитики оценили это лишь писатель XX века, когда Олдингтон воспел о смерти героя. И действительно, герой не появился в литературе даже после того, как зона открыла глаза на мир, на цену человеческого благополучия. Быстрая смена идеалов, вернее, реальный переход от наивного неведения к полному пониманию, породил лишь горькие циники, бедствующие азбукой. Сокрушительная ирония и сибирская едкость в первой книге Олдингтона были лишены необходимости для борьбы с целеустремленностью. И потому история героя английской литературы XX века начиналась его смертью. Герой, все предумышлен и многое понимавший, был найден для того, чтобы сразу быть убитым.

Тем не менее многое уже было сделано, хотя бы потому, что герой осознал свое место в жизни, а главное, налаго впитал в себя дух острого критизма. И если старшее поколение, вернувшись с войны, усвоило в капиталистическом мире лишь ощущение всеобщей враждебности, то молодежи к скептическому отрицанию присоединили свои искренние надежды и добрые позитивные идеалы. Так после многих неудач начали намечаться контуры героя современной английской литературы — образ молодого человека послевоенного или, правильнее сказать, междувоенного времени.

Несколько лет назад мы познакомились с этим молодым англичанином в романе Олдингтона «Суший рай». Недавно мы узнали еще одного молодого человека этого времени — Эндрюса Мэнсона из книги «Цитадель» А. Кронина. При всем различии в психологии, из родных и многих неудач начали намечаться контуры героя современной английской литературы — образ молодого человека послевоенного или, правильнее сказать, междувоенного времени.

Герой Криса переживает серию неудач и разочарований только для того, чтобы начать все сначала. Его история в лучшем случае можно назвать подготавливаемых первоначально к борьбе, на коленях решимости, выдержки, мужества. Но дальнейшие пути для него, как и для многих других молодых англичан, остаются неясными. История Криса — это процесс осознания, но не процесс действия. Этим, собственно, и отличается так называемый «интеллектуальный роман» от романа эпического. «Цитадель» в этом отношении более насыщена действием.

Эндрюс Мэнсон сумел кое-что добиться. Он получил образование, стал врачом, достиг степени доктора медицины. Но в этом случае, где поступки преобладают над силлогизмами, претворение программы в жизнь все-таки отложено на будущее. «Положительная» деятельность и здесь только обмана.

И Крис в Мэнсоне — это не успела стать героями, хотя потенции содержали в себе необходимые для этого признаки. Дело, повидимому, заключается не в идеалах, в общем прогрессии, а в способах их достижения. В своем исследовании «Роман и народ» английский литератор Ральф Фокс отметил, что буржуазный романист изгнал из области художественной литературы фигуру ученого. «Существуют две притчи, — писал он, — почему этот тип людей — одна из подлинно творческих сил нашего времени — игнорировалась романистом. Первая заключается в том, что романист сам настолько невежествен в науке, настолько далек и чужд области научного творчества в этом мире узкой специализации и разделения труда, что все это весьма существенно поле деятельности человеческой личности остается для него закрытым книгою».

Вторая причина — в том, что самые условия социальной жизни помешали ро-

манисту исследовать личность ученого. Наука является одним из демпнеров нашего мира, однако сама она также порабощена и разращена нашим миром. Только беспартийный реалист мог бы изобразить ученого XIX столетия, только человек, способный бросить вызов религии и предрасудкам невежды и изобличить финансовою коррупцию, обнажив самое корыто социального строя. А в наши дни он должен быть готов итти еще дальше, показать, как общество использует науку для разрушения науки.

Писатель Кронин переступил запрет. Он показал молодого врача, для которого его профессия является прежде всего любовью к науке. Мэнсон не хотел быть «честным практикующим врачом». Его приверженность к медицине, быть может, даже одержимость, основана на обязательном сочетании практики с научным творчеством. Кронин тем легче было спрашиваться с задачей, что его никак нельзя упрекнуть в невежестве по отношению к антронутой им науке. Роман «Цитадель» во многом автобиографичен — не следует забывать, что он написан после того, как автор завоевал известность среди лондонцев не только в качестве писателя, но и в качестве врача.

Профессия, заставляющая сталкиваться с различными проявлениями человеческого горя, с самыми жестокими людскими страданиями, неизбежно должна привести к обостренной восприимчивости жизненных явлений. Гуманистическое начало, заявленное в самом существе медицины, составляет одну из ее специфических особенностей в ряду других наук. С другой стороны, общение с разнообразными социальными слоями толкает врача к раздумью над системой общественного устройства капиталистического мира, воспитывает активный интерес к социальным проблемам. Противоречия и контрасты этого общества, судя хотя бы по примеру Кронина-врача, ему очевидны во всех их наименованиях. Ведь ему приходилось работать не только в Лондоне, но и в уголках районах Южного Уэльса. В должностях медицинского инспектора он изучал условия труда в шахтах, обследовал женщин рабочих. Все это, казалось бы, должно было помочь Кронину-писателю преодолеть и второе препятствие, о котором говорит Фокс.

«Выходом тут не может быть тот путь, о котором я думал, — пишет Вересаев — Это было не быть отряда в рядах большой армии, это было бы борьба кучки людей против всех окружающих, и поэтому самому она была бы бессмыслица и бесплодна...

Да, выход в другом. Этот единственный выход — в сознании, что мы — лишь небольшая часть одного громадного первородного дела, что исключительно лишь в супорте и успехах этого целого мы можем видеть и свою личную судьбу и успех...

Ничего, кроме нового разочарования, не может принести Мэнсону его будущая деятельность. И Кронин, как правдивый художник, это чувствует. Проведя своего героя через ряд тяжелых испытаний, через искушение материального благополучия, гуманизма и как социолог? Оказывается нет. Полюбовничество и робость Кронина наиболее ярко проявляются в том виде, в котором он приводит героя «Цитадели». Абсолютная верность науке, борьба с извращением медицины возможны. Что для этого требуется? «Ответ один — и ответ совершенный правильный, — вносит Кронин своему герою, — коллектив врачей. «Разве не замечательно было бы, — восклицает Мэнсон, — если бы нам удалось учредить такой коллектива, врачей, который, составляя одно научное и духовное целое, будет бороться с предрасудками, обрассывать старых идолов с пьедесталов, а может быть и начнет полнейший переворот во всем постановке врачебного дела?» На протяжении книги Мэнсон много раз осуждает «всю систему». За эти слова скрывается не так уж много. Оказывается, что это всего лишь система медицинского обслуживания, и с ней он в конце повествования решает повести борьбу с несбыточными идеалами. Доведя своего героя до решительной черты, Кронин обрывает его историю.

«Врачу, исцелился сам! — говорит

ка, собственно, и указывает Ральф Фокс. В литературе, однако, известны случаи, когда трусливости были преодолены. Почти за сорок лет до появления «Цитадели», другого врача, тоже ставшего писателем, рассказал об очень сходных переживаниях своего героя, также испытавшего тяжелые сомнения и разочарования во врачебной науке. И ему было свойственны влечения к «чинилим полузнаниям», чувство обманутых надежд, ощущение неполноты усвоенных университетом науок, отвлеченные, не проверенные лично на практике, а потому приводящие к тяжелым несообразностям. И здесь герой перешел от сознания полнейшей беспомощности перед прямолинейными вопросами, тащащимися в этой «страшной науке», где шагу нельзя ступить, не напоткнувшись на живого человека, к горячей вере в эту науку, ее чудесную силу. И в этом случае научные занятия помогли обрести уверенность. Снова дают даже некоторые из «чинилим полузнаниям».

Кронин по адресу всей буржуазной медицины, показывая историю падения Мэнсона и окружающие его нравы. В этом сильная критическая сторона его книги.

«Исцелился сам! — все остальное приложится, — говорит Кронин врачу Мэнсону, показывая его просветление. И в этом — слава утопической стороны его книги. На деле это обещает примирение, на борьбу.

Из трех книг Кронина, переведенных на русский язык, «Цитадель» — самая профессиональная, в том смысле, что она называет врачом. Вся система образов, все ситуации романа, намерения персонажей, взаимоотношения, даже любовь — все подчинены специальной проблеме состояния медицины. Доктор здесь часто заслоняет писателя. Может быть, потому что художественные достоинства этой книги гораздо ниже, чем в «Замке Броуди» и «Звезда смотрят вниз». Вообще, как писатель, Кронин не вышел за пределы литературы XIX века. Очень давние каноны определяют характер его творчества в целом. А в этой книге отчетливо выражаются еще одно явление, часто встречающееся в западной литературе, — стилкование писателя, оставшегося в XIX веке от героя, порожденным веком ХХ. Это объясняется в «Цитадели» многое. Понятно, что в современных условиях автор «Цитадели» кажется несколько архаичным, старомодным, даже наивным. (Любопытно, что он определяет стиль Льва Толстого как «серьезный импрессионизм»). В сожалению, традиционность стиля у Кронина тесно связана с традиционностью мышления, и чисто формальная, эстетическая робота еще больше подчеркивает умеренность его выводов.

«Новый реализм, который нам предстоит создать, должен начаться с того, что будущий реализм кончил. Он должен показать человека не только критикующим или находящимся в состоянии безнадежной войны с обществом, к которому он не может приспособиться, как личность, но человека в действии, занятого изменением условий своей жизни, овладевающего жизнью, человека, чей путь гармонизирован с развитием истории, способного стать гордостью своей собственной судьбы». Это значит, что геройственный элемент должен оправдывать несбыточных идеалов. Доведя своего героя до решительной черты, Кронин обрывает его

жизнь, чтобы изобразить героя, к которому он предстоит создать новый, более совершенный, более правильный, — и его эпический характер.

Так писал соотечественник и ровесник Эндрюса Мэнсона, тоже молодой ученым, который во имя идеалов своей науки стал на путь решительного действия. Это значит, что геройственный элемент должен оправдывать несбыточных идеалов. Доведя своего героя до решительной черты, Кронин обрывает его

жизнь, чтобы изобразить героя, к которому он предстоит создать новый, более правильный, — и его эпический характер.

«Врачу, исцелился сам! — говорит

Кронин врачу Мэнсону, показывая его

врачебную практику, как правильную, а не

# Романтика профессии

В нескольких шагах от дороги виднелись свежие заячьи следы. Вокруг был чистый, но смытый снег. Проходил по долине охотник Нионф, глянул на эти следы и еще издал склон:

— Э, куда Исааков капкан поставил! Когда охотник Исааков маскировал капкан, он брал снег с дороги. У дороги валялось сено. На лопатку, вместе со снегом, попало несколько сухих травников. Но Нионф и обнаружил капкан.

Я вспомнил этот случай, читая книгу Трофима Борисова «Избранные произведения» (Дальний, 1940). Борисов — ихтиолог по профессии, в своей работе он, как охотник Нионф, видит и слышит то, что не всем дается. Борисов видит, как в лунную ночь плыть по дну реки тень волны и как всплывают ее кефали выпрыгивающие из воды, видит, как удивительная рыбка амур «спасется» по затопленным лугам и как стебли трав, покачиваются, исчезают в воде друг за другом; через стекни ирикнов он видит зарыбленные кеты с большими глазами, видит, как сажа подрывает плотину и уходит на свободу, он слышит, как по вечерам в траде у самого берега чавкают сомы, покидают микроскопических раков. Для ихтиолога Борисова делать — значит знать, уметь и любить. И действительно, все герой книги знает самое сокровенное своих профессий, профессий рыболовов, охотников. Все они любознательны, мужественны, неподкупимы упорны и всегда добиваются своей цели.

Бог героя повести «Сын орла» гляжет Плеуну постигает секрет удачи на рыбной ловле.

«Он лег на брюхо и стал наблюдать через прозрачный лед. Потом он додалася накрыть голову оленей шкурой. Вседи, как на ладони. Крошки от привезенных к нему ползаков покачиваются от легкого течения, а под ними мелькают скажи, проходят огромные калуши. Но крошки не заедают их, а только задирают. Кроме того он подметил, что и крошки подзывают далеко друг от друга. «По-новому следуя счастью, много счастья возьму. Никуда не возьмет, а я возьму», — шептал Плеун.

Юнона Плеун решил, что счастье зависит от самого себя, от своей находчивости, мужества, упорства. И вот он, юноша еще человек, идет искать свое счастье, пробирается на пути всех преград, вырастает, становится вождем целого народа никнов.

В первой части повести «Сын орла» — (второй — много хороших романтиков. Она освещена поэтическим образом Плеуна — борца за лучшее будущее своего народа — юноши, охотника, рыбака.

Плеун слагает песни. Эти песни поет народ. Он организует борьбу гильзаков с разбойничими отрядами хунхузов. И сам герой погибает в бою.

Идея повести «Сын орла» — «человек творца своего счастья» — автор проводит и в очерке «Тайна маленькой речки» (этот же разделы по качеству). В очерке гильзаки мальчики Петяка открывают тайны икреметания кеты. Потом он, пройдя через множество трудностей, становится вождем целого народа.

Петяка, как и Плеуна, рассматривает речь и сквозь лед, и просто с деревья упавшего, с берега на берег. Это — излюбленный способ автора показывать рыб, водоросли, камни, гнезда с икрой кеты, все то, что не видно в обычном виде, что он видит сам.

Уверенность героя Борисова в их деле исключительна. Вот прекрасный охотник и рыбак наименее Дамбо. Автор дает ему ружье и восьмь патронов.

— А сколько уток нужно? (Сумерки. Утка летает в одиноко. — А. Т.) Восьмь не убить, а шесть смена можно.

Вот мастер своего дела наименее Тынте. На вопрос автора, куда он едет, Тынте отвечает:

— Рыбу амуру поймать пойду.  
— А можно где? Одну для меня.  
— Да тоже можно.  
— Может быть, три можно?  
— Можно и три.

И Тынте ловит рыбы столько, сколько нужно.

Человек труда в очерках Борисова всегда держит себя с достоинством, решает не спеша. Он безупречно знает свое дело. Труд для него радость.

Книга Трофима Борисова разбита на три отдела: Повести и рассказы. Сказки. Очерки. Только в очерках «По широким плесам Амура» автор рисует наши дни, творческое волнение, — те стороны ее, которые поднимают, облагораживают труд.

## Новые стили

Арк. СИТКОВСКИЙ

### ВОЛШЕБНИЦА

Отрывок из поэмы

От нас через дорогу,  
В палисаде  
С подсолнухом,  
Среди цветов,  
В резине и облупившемся наряде  
Перил,  
Наличников  
И косичек,  
Старел с хозяйствкой домик небогатый.  
Им вместе было за-стот с лишним лет.  
Теперь его уже, пожалуй, нет,  
Ни новый дом  
С террасой крылатой  
Запалисадом налучает свет.

Но мне  
Тот домик  
И пониже снится.  
И, надо вам сказать,  
Не потому,  
Что я питала страсть  
К вязальным спицам,  
Вязанье мы, по-правде, ни к чему!

Но под надзором у хозяйствки дома  
Росла в те дни величница одна;  
Сей штучки были запросто знакомы,  
И день ленточный

Гостили у окна  
И воробы,  
И голуби,  
И галки;

Иные так привязывались к ней,  
Что их, бывало, не отгоняли палкой.  
Особенно один был воробей  
С помятой лапкой,  
Страшный забияка.

Боев первый в воробиных драках —

Так он к ней в фортуке залетел зимой.

Клевал зерно на дружеской ладожке,

Потом, дыша домашней теплотой,

Вновь появился в девичьем оконце,

Комком срываются с форточки

И в зимнем

Прозрачном воздухе

Барахтается смешно...

Мне до сих пор все видится окно

И воробей, посеребренный инеем.

Хотя и было это так давно!

Ту девушку

Бесхитростно и кротко

Я сохранила, друзья, в душе моей.

Она, как лебедь,

Легкая в походке,

Казалася мне и впрямь из лебедей.

Она росла,

И в околотке наплем

Почея не спали, думали о ней.

И мой кузнец

За поступью лебяжьей

Не раз следил на кузницы овой.

И вот, невольно возникают стружики

Из детства,

Подступившего к перу;

Не попадалася на глаза старушке,

И я посыпал на азыкомом двору,

И, верте мне,

Конечно, не для токи!

На желтых стружах

Острым угольком

В любви покорной обнисялся робко

Кузнец, владевший знанием молотком.

Мени все это радовало мало,

Мани забыло

И бросало в жар,

Моя величница,

О, если бы ты знала,

Как был я рад,

Когда известно стало,

Что, не читая, ими разыграла!

Ты для своей старушки самовар!

♦ ♦ ♦

### Дружба народов

Историческая повесть Якова Калуры

«Иван Богура» открывает подготовленный к печати в альманахе «Дружба народов».

Иван Богура — один из сподвижников Богдана Хмельницкого, героя освободительного движения украинского народа против польской царицы середины XVII столетия.

В некоторых эпизодах повести выведен и сам Богдан Хмельницкий. Повесть кончается торжественным голосованием народа и войска на планете Переяславля за воссоединение Украины с Россией.

Художественная проза, кроме того, представлена в альманахе отрывком из романа Ванды Васильевской «Пламя на болотах» и повестями альбансского писателя Г. Гули, грузинского поэта Б. Олеского, кумыкского писателя А. В. Сулейманова и армянского писателя М. Манвеляна. В альманахе помещено много переводов стихов с польского, татарского, таджикского, якутского, чеченского, чувашского, марийского и мордовского языков.

Эти недостатки не характерны для лучших вещей сборника «Сын орла» (первой части), отрывок «По широким плесам Амура», сказок. Читал, их, линий раз убеждаешься, насколько обогащает писатель в своем изображении крестьянской жизни.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

Все же это не единственный недостаток, который делает эту книгу интересной для широких читателей.

# МАХМУД ИЗ БЕТЬ-КАХАБ-РОССО

Знаменитый автор Махмуд из Бетль-Кахаб-Россо — крупнейший представитель дагестанской деревенской поэзии. Он был первым аварским поэтом, разрушившим каноны официальной религиозной литературы.

Махмуд родился в бедной крестьянской семье, рос нужде и лишениями. За свою неодолимую жизнь поэт многое испытал. Во время первой империалистической войны он, как рядовой русской армии, воевал на Карпатах. В стихах, относящихся к этому времени, Махмуд пишет о своем душевном одиночестве, о горькой судьбе солдата, не знающего, за что он борется и за кого погибает.

Необразованный горец, простой солдат чутью народа умрала понял цели и характер империалистической войны. Он об этом пишет в письме к возлюбленной:

Царство короля здесь затеяли кровью лить,  
Гонят из боя они толпы народов —  
Я без войны умираю:  
Визу, как ты  
В красивых одеждах  
Вышла на кровлю:  
Визу, как ты,  
Запахами ожили  
Мертвых,  
Ходишь в ауле.

Махмуд осуждает такую жестокость режима парской армии, бесчеловечное отношение солдат.

В стихах, относящихся к этому времени, виден разлад между мыслями, желаниями поэта, с одной стороны, и практическими действиями — с другой. Это — трагедия человека, осужденного делать то, что ему чуждо и противно. Поэт болезненно тоскует по родине, египетским воспоминаниям о любимой, оставшейся в горах далекого Кавказа. Он остро чувствует жизнь, дорожит ею. Сокровенные чувства и мысли поэта связаны с природой, прекрасной и величественной, к которой он обращается с трогательной нежностью:

Грустный вздох положенного сердца  
Не взыщешь ли ты, светлое облако?  
Про болезни моих рук  
Не подашь ли прощенье,  
Однажды туча на небе?  
О смятенье души,  
Ветер горных вершин,  
Не шепнешь ли ты милой?  
Об огне, разрывавшем грудь,  
Не вручишь ли письмо  
Ты, о, солнце,  
Что на склоне аулы смотришь?

Во время походной жизни на Карпатах Махмуд увидел один из монастырей изображение Богоматери и был поражен ее красотой, напомнившей ему возлюбленную. Под свежим впечатлением поэт создал свою знаменитую лирическую поэму, ставшую впоследствии классическим произведением аварской поэзии.

Эта поэма — лучшее творение Махмуда, создателя неизвестных до сих пор в аварской поэзии лирических стихов о любимой женщинах, о радости встречи с ней и о тоске, когда ее нет поблизости:

Ни разу не сжал, не зажмурил я глаз  
С тех пор, как простился с тобой  
В ауле...  
Ночами, тоской изрубленный,  
Дерусь  
Со спом:  
«Не си, — говорит, —  
Когда нет возлюбленной».

В стихах Махмуда женщина выступает как носительница не только красоты, но и мудрости. Она — равноправный товарищ и друг. Такое отношение женщины резко отличает Махмуда от его литературных предшественников и современников.

Боги махмудовской лирики уходят в аварскую народную поэзию. В народных песнях красота девушек обычно сравнивается с блеском луны, лучами солнца, ёй шлют поклон с попутным ветром или через ловких, быстрых зверей, которые приносят вести о здорово любимой. С подобными образами мы сталкиваемся и в стихах Махмуда, который был большим вдохновителем и писателем родного фольклора, широко пользовался его мотивами, по-своему перерабатывая их:

Как видел меня на горах,  
На лысу,  
На снег брошенным —

Скажи, ей, проворный джайран,  
Как видел в овраге меня  
С отрядом,  
Поведай ей, тур златоглавый.  
Или:

У вольных зверей о тебе  
Справляемся:  
Больна ли, что нет твоих весточек?  
Забыла ль,  
Что в сакле сидишь, не выходишь  
С письмом,  
Сиротини в плаТЬе?..

В одном из наиболее удачных своих стихотворений Махмуд описывает сон. Поэт лежит на берегу шумной реки. Тихий, ласкающий ветер разносит благоуханье цветов, запах земли. Величественное спокойствие природы нарушается шумом горных рек, ревом диких зверей. Поэт засыпает, очарованный красотой природы. Ему снится прекрасная, сказочная жизнь, он добивается всего, что может осуществить человек на земле. Но, увы, Махмуд просыпается и видит прежнюю безотрадную, тускую жизнь людей...

В этом стихотворении ханы превосходные картины природы. С томиком юмором поэт показывает несоставимое между величием природы и непрятливой жизнью людей, между желаниями человека и его действительной жизнью. Но в стихотворении чувствуется вера поэта в силу человека, в лучшее будущее своего народа.

Эта вера и делает поэзию Махмуда глубоко оптимистической. Господствовавшая в эпоху Махмуда поэзия духовенства и мистиков восточного типа отрывала человека от земли, «доказывала», что счастье возможно лишь на том свете. Поэзия же Махмуда утверждает, что жизнь мыслами разделяется в этой комнате. Столько радостных минут было пережито Островским за чтением этих писем... На этом письменном столе, рядом с дневной «жатвой» рукописей, лежали эти дорогие ему письма, отзвук великой души советского народа.

Около этой кровати, застланной матрасами, ольгой, собирались читатели: школьники, письменники, рабочие, красноармейцы... Здесь или странные споры и беседы о литературе, о сложной и неизвестной жизни образа, о языке, о силе коммунистической идеи, вдохновляющей творчество художника.

Онним «из самых милых гостей», по выражению Николая Островского, был для него Матвей Залка, будущий генерал Лукач.

Махмуд в своих творениях воссоздавал против насилия пасаждаемой в масках арабской религиозной поэзии, чужой народу не только по своему идеологическому направлению, но и по средствам художественной выразительности.

Поэзия Махмуда показала — и это очень важно, — что корни новой аварской поэзии лежат не в восточной религиозной ходологии, а в народном творчестве.

Официально культурымые арабские поэтические формы не находили какого-либо серьезного распространения среди народных масс, творчество же Махмуда создало новую поэтическую школу и стало культурным достоянием всего аварского народа.

Поэзия Махмуда, умершего в 1919 году, до сих пор пользуется огромной популярностью и любовью среди аварцев. Многие его песни поются народом как произведения народного творчества.

■ ■ ■

Махмуд из Бетль-Кахаб-Россо — крупнейший представитель дагестанской деревенской поэзии. Он был первым аварским поэтом, разрушившим каноны официальной религиозной литературы.

Махмуд родился в бедной крестьянской семье, рос нужде и лишениями. За свою неодолимую жизнь поэт многое испытал. Во время первой империалистической войны он, как рядовой русской армии, воевал на Карпатах. В стихах, относящихся к этому времени, Махмуд пишет о своем душевном одиночестве, о горькой судьбе солдата, не знающего, за что он борется и за кого погибает.

Необразованный горец, простой солдат чутью народа умрала понял цели и характер империалистической войны. Он об этом пишет в письме к возлюбленной:

Царство короля здесь затеяли кровью лить,  
Гонят из боя они толпы народов —  
Я без войны умираю:  
Визу, как ты  
В красивых одеждах  
Вышла на кровлю:  
Визу, как ты,  
Запахами ожили  
Мертвых,  
Ходишь в ауле.

Махмуд осуждает такую жестокость режима парской армии, бесчеловечное отношение солдат.

В стихах, относящихся к этому времени, виден разлад между мыслями, желаниями поэта, с одной стороны, и другой. Это — трагедия человека, осужденного делать то, что ему чуждо и противно. Поэт болезненно тоскует по родине, египетским воспоминаниям о любимой, оставшейся в горах далекого Кавказа. Он остро чувствует жизнь, дорожит ею. Сокровенные чувства и мысли поэта связаны с природой, прекрасной и величественной, к которой он обращается с трогательной нежностью:

Грустный вздох положенного сердца  
Не взыщешь ли ты, светлое облако?  
Про болезни моих рук  
Не подашь ли прощенье,  
Однажды туча на небе?  
О смятенье души,  
Ветер горных вершин,  
Не шепнешь ли ты милой?  
Об огне, разрывавшем грудь,  
Не вручишь ли письмо  
Ты, о, солнце,  
Что на склоне аулы смотришь?

Во время походной жизни на Карпатах Махмуд увидел один из монастырей изображение Богоматери и был поражен ее красотой, напомнившей ему возлюбленную. Под свежим впечатлением поэт создал свою знаменитую лирическую поэму, ставшую впоследствии классическим произведением аварской поэзии.

Эта поэма — лучшее творение Махмуда, создателя неизвестных до сих пор в аварской поэзии лирических стихов о любимой женщинах, о радости встречи с ней и о тоске, когда ее нет поблизости:

Ни разу не сжал, не зажмурил я глаз  
С тех пор, как простился с тобой  
В ауле...  
Ночами, тоской изрубленный,  
Дерусь  
Со спом:  
«Не си, — говорит, —  
Когда нет возлюбленной».

В стихах Махмуда женщина выступает как носительница не только красоты, но и мудрости. Она — равноправный товарищ и друг. Такое отношение женщины резко отличает Махмуда от его литературных предшественников и современников.

Боги махмудовской лирики уходят в аварскую народную поэзию. В народных песнях красота девушек обычно сравнивается с блеском луны, лучами солнца, ёй шлют поклон с попутным ветром или через ловких, быстрых зверей, которые приносят вести о здорово любимой. С подобными образами мы сталкиваемся и в стихах Махмуда, который был большим вдохновителем и писателем родного фольклора, широко пользовался его мотивами, по-своему перерабатывая их:

Как видел меня на горах,  
На лысу,  
На снег брошенным —

# Итог прекрасной жизни

Вечером, после работы, комната освещалась настенной лампой. Кусок красного шелка, наброшенный на нее, светился, как гигантский топырь, — и длинноватая московская комната, казалась, цвела в этом румяном свете. Столик с пишущей машинкой отодвигался от кровати, отводная телефонная трубка спокойно висела на стене, тонкая смуглозватая рука с первыми легкими пальцами уже не напинувала деревянную группу супетки, лежащую на одеяле, — упогнитеный рабочий день окончился, наступил час отдыха.

— Вот здесь он лежал? — спрашивала девушки-подростки, и, качая головой, жалостливо добавляли: — Вот на этой кровати и пришло послание последние месяцы его прекрасной жизни.

Голос советского народа о Николае Островском звучит так же спокойно и любовно, как и при жизни его. Старый тружавакумов, участник эпизомы Морозовской стражи 1885 г., приехал из Орехова-Зуева, чтобы сказать, как ему дороги книга Николая Островского. Герой Советского Союза Левченко вспоминает, как во время боев на Халхин-Голе в сумках убитых бойцов находил книгу Николая Островского. Пионерка отряда его имени, рассказывая, как любят его советская детвора, дает обещание отлично учиться.

Милая девушка, ты глубоко описываешься, высказывая свою жалость и, может быть, воображая, что в этой комнате когда-то шелестела тихая, лежащая жизнь безнадежно больного человека. Нет, здесь проходила подлинно кичунья, полная и счастливая, всеми парами связанных с огромным бытием советского народа, жизнью писателя-большевика Николая Островского.

Сюда со всех концов Советского Союза стекались письма читателей к писателю другу. Голос советского народа, который повелевал любому писателю своим душами и чувствами, звучно вместе с тем интимно раздавался в этой комнате. Столько радостных минут было пережито Островским за чтением этих писем... На этом письменном столе, рядом с дневной «жатвой» рукописей, лежали эти дорогие ему письма, отзвук великой души советского народа.

Одна из главных источников этой искренности любви народа к писателю другу.

Однажды, когда оба делились друг с другом своими творческими планами, Николай сказал со своей жизнерадостной, упрямой:

— Ты еще услышишь, милый друг Матэ, как я буду диктовать первые главы повести о счастье Павлика Корчагина!

Нет, не довелось Николаю написать эту повесть, а Матэ Залка, генерал Пауль Лукк, не довелось послушать ее.

Но отблеск счастья Николая Островского звучит так же спокойно и любовно, как и при жизни его. Старый тружавакумов, герой Советского Союза Левченко вспоминает, как во время боев на Халхин-Голе в сумках убитых бойцов находил книгу Николая Островского. Пионерка отряда его имени, рассказывая, как любят его советская детвора, дает обещание отлично учиться.

Одни из главных источников этой искренности любви народа к писателю другу.

Однажды, когда оба делились друг с другом своими творческими планами, Николай сказал со своей жизнерадостной, упрямой:

— Ты еще услышишь, милый друг Матэ, как я буду диктовать первые главы повести о счастье Павлика Корчагина!

Нет, не довелось Николаю написать эту повесть, а Матэ Залка, генерал Пауль Лукк, не довелось послушать ее.

Но отблеск счастья Николая Островского звучит так же спокойно и любовно, как и при жизни его. Старый тружавакумов, герой Советского Союза Левченко вспоминает, как во время боев на Халхин-Голе в сумках убитых бойцов находил книгу Николая Островского. Пионерка отряда его имени, рассказывая, как любят его советская детвора, дает обещание отлично учиться.

Одни из главных источников этой искренности любви народа к писателю другу.

Однажды, когда оба делились друг с другом своими творческими планами, Николай сказал со своей жизнерадостной, упрямой:

— Ты еще услышишь, милый друг Матэ, как я буду диктовать первые главы повести о счастье Павлика Корчагина!

Нет, не довелось Николаю написать эту повесть, а Матэ Залка, генерал Пауль Лукк, не довелось послушать ее.

Но отблеск счастья Николая Островского звучит так же спокойно и любовно, как и при жизни его. Старый тружавакумов, герой Советского Союза Левченко вспоминает, как во время боев на Халхин-Голе в сумках убитых бойцов находил книгу Николая Островского. Пионерка отряда его имени, рассказывая, как любят его советская детвора, дает обещание отлично учиться.

Одни из главных источников этой искренности любви народа к писателю другу.

Однажды, когда оба делились друг с другом своими творческими планами, Николай сказал со своей жизнерадостной, упрямой:

— Ты еще услышишь, милый друг Матэ, как я буду диктовать первые главы повести о счастье Павлика Корчагина!

Нет, не довелось Николаю написать эту повесть, а Матэ Залка, генерал Пауль Лукк, не довелось послушать ее.

Но отблеск счастья Николая Островского звучит так же спокойно и любовно, как и при жизни его. Старый тружавакумов, герой Советского Союза Левченко вспоминает, как во время боев на Халхин-Голе в сумках убитых бойцов находил книгу Николая Островского. Пионерка отряда его имени, рассказывая, как любят его советская детвора, дает обещание отлично учиться.

Одни из главных источников этой искренности любви народа к писателю другу.

Однажды, когда оба делились друг с другом своими творческими планами, Николай сказал со своей жизнерадостной, упрямой:

— Ты еще услышишь, милый друг Матэ, как я буду диктовать первые



## Т. Н. ГРАНОВСКИЙ

К 85-летию со дня смерти

На фоне русской умственной жизни 40-х годов прошлого столетия примечательная фигура Тимофея Николаевича Грановского (21 марта 1813 г. — 16 октября 1855 г.) представляется одной из самых ярких и значительных.

Т. Н. Грановский полулучил блестящее философское и историческое образование сначала в Петербургском, а затем в Берлинском университетах. Вернувшись из Германии с мечтами о большой создательной работе, направленной на пользу народу, он встретил суровый режим черной николаевской реакции, политический съезд, спиритуалистическое движение, состояние общего подавленности. Но Грановский нашел для себя трибуны. С кафедры Московского университета разразился страшный голос молодого профессора, сразу привлекшего к себе ступенчество своей убежденностью, четкой аргументацией, направленностью лекций. Читая курс всеобщей истории, казавшийся столь далеким от современности, Грановский умел связывать рассказ о давно минувших временах с окружавшей его действительностью, внедряя в свою аудиторию полнило гуманные стремления, пропагандируя передовые идеи своего времени.

Несколько лет назад опубликовано письмо Грановского к его другу Я. М. Неверову от 28 декабря 1849 г. Т. е. через десять лет после того, как он получил профессорскую в Москве. В письме содержится рассказ о вызове Грановского к московскому митрополиту Филарету, распаковывшем его завольнство.

«Вот тебе, — читаем мы в письме, — последняя неприятность, от которой до сих пор гадко на душе... Вчера меня вывела глава введенной церкви — лукавые пастыри Филарет. Сияя своим бриллиантами, он потребовал от меня обяснения, почему я в чтениях истории не упоминаю о «всех и руке боязливых, управляемых рабочими и судьбами народов».

— О Вас говорят, что Вы вредный профессор, что Вы занимаете умы верных сынов государства нашего. В Вашей деятельности есть что-то скрытое. Мне надо знать Вашу верованию.

Все это он говорил, взвинчивая, грозя пальцем и строго смотря на меня. Я ему ответил, что до моих верований ему нет никакого дела... Все это противно. А сколько приходится ежедневно выносить мелких грубых нападок, в каждом случае университета — шпион... Вероятно, скоро выгонят. Сам я не уйду. Ты знаешь, я не из тех, кто берет от опасности. Тяжело, брат! Близкие уши, кто совсем, а кто далеко».

Приведенная цитата как нельзя более ярко рисует обстановку работы Грановского в университете, где, несмотря на все попытки, он проводил чистую свою работу, пользуясь среди слушателей и далеко за пределами университета небывалой популярностью. С течением времени Грановский постепенно отходил от позиций чистого идеализма, хотя эволюция эта происходила в нем медленно. Пропагандируя идеи полулиберального, полуфашистского характера, вывезенные им из Запада, он не мог разглядеть пути дальнейшего развития революционной мысли.

Прогрессивная деятельность Грановского, одного из выдающихся русских писателей 40-х годов, имела громадное воспитательное значение для молодого поколения его времени. Если бы не постоянные преследования, которым подвергалась Грановский, он успел бы сделать значительно больше того, что им было сделано. Умер он в расцвете своих сил, 42-х лет. Два тома его сочинений и том переписки — вот его литературное и научное наследство.

В. НАГЕЛЬ

## В пушкинском заповеднике

ЛЕНИНГРАД. (От наш. корр.). Государственный пушкинский заповедник Академии наук ССР в селе Михайловском — памятник огромного культурного значения. За два десятилетия своего существования в Пушкинском заповеднике превратился в выдающийся научный центр, который ведет работу не только по охране ценных памятников, но и по пропаганде пушкинского наследия и русской классической литературы среди широких масс населения. Михайловское и Тригорское призывают ежегодно тысячи экскурсантов со всех концов Советского Союза.

Институт литературы Академии наук ССР вместе с управлением Ленинградского отделения Союза советских писателей и Пушкинским обществом поднял в сельчаке вопрос о дальнейшем расширении Пушкинского заповедника и улучшении его работы. В частности желательно передать заповеднику имеющие огромную мемориальную ценность и непосредственно связанные с жизнью Пушкина парки-бивни, имение Петровского, ранее принадлежавшего великому поэту — Ганинбашу (ныне этот парк замушен и полуразрушен), и некоторые сады в Михайловском здании, также связанные с именем Пушкина.

В связи с увеличением числа экскурсантов выдвигено предложение о расширении существующего на территории заповедника Дома туриста, превращенного в коттеджи, с легкой рукой Туристского управления ВЦСПС из гостиницы для туристов в Дом отдыха. Ученые и писатели отмечают, что до сих пор не выполнено решение о сооружении памятника Пушкину в Михайловском. Не завершено и строительство нового вокзала на ст. Тригорское. Срочная реставрационная работа в самом заповеднике требует и замечательный домики, а также могила Пушкина в бывшем Свято-Пушкинском монастыре.



Выставка изобразительного искусства Бурят-Монгольской АССР. Худ. Е. Павлов. «Бараны» (акварель).

## Переводы иностранной литературы

Гослитиздат подготавливает к печати переводы произведений иностранных авторов, которые предполагают включить в план 1941 года.

Значительное внимание уделено славянским литературам. Намечены выпуски двух сборников болгарской поэзии — антологий современной поэзии и антологий народного творчества. Кроме того, переведены книги болгарских писателей: исторический роман Орлика Васильева о народном творчестве; «Наша впечатление о великой столице Союза»; Янис Ниедра — «Организация писателей Союза ССР» и Рудольф Эгле — «Об идеально-художественном воспитании молодых советских писателей и задачах советской литературы». Помимо этого левиты выступали на различных собраниях, по радио, опубликовали в газетах ряд статей, в которых делились своими впечатлениями о работе советских писателей.

Началось к печати сборник избранных рассказов словенского революционного писателя Ивана Цанка, умершего во время первой империалистической войны, в австро-венгерском концентрационном лагере. Основное место в сборнике займет «Повесть о Симоне Сироткине».

Повествовательная деятельность Грановского, одного из выдающихся русских писателей 40-х годов, имела громадное воспитательное значение для молодого поколения его времени. Если бы не постоянные преследования, которым подвергалась Грановская, он успел бы сделать значительно больше того, что им было сделано.

Умер он в расцвете своих сил, 42-х лет. Два тома его сочинений и том переписки — вот его литературное и научное наследство.

В. НАГЕЛЬ

## По Советской стране

Из писем читателей и от наших корреспондентов

**АЛМА-АТА.** Указами Президиума Верховного Совета Казахской ССР Чингисханский район Семипалатинской области переименован в Абайский.

В Семипалатинском педагогическом институте учреждены две постоянные ежегодные стипендии имени Абая. Имя Абая присвоено Полиграфоветтехникуму в Семипалатинске, Карагандинской пединституте средней школе Абайского района и Тымчаковской колхозной школе этого же района.

В Казахском академическом театре драмы состоялась премьера пьесы Аузова и Соболова «Абай».

А. Шерипова

**АШХАБАД.** Президиум Союза писателей Туркмении обсуждал на полях творческую работу трех переводчиков: К. Эльмурзиновой, автора переволов на туркменский язык «Абломаз», Гончарова и «На Востоке»; Павленко, Хаджи Исмагилова, переведшего прозу Лермонтова, «Казаки» Толстого, и Мерид Сонинева — переводчика «Дон-Кихота», «Железного потока», «Жана Кристофа» и пушкинской прозы.

Все три переведчика приглашены в члены Союза советских писателей.

А. Аборсий

**ТУРКИСТАН.** Сборник антилермонтовской литературы подготовлен к печати каракалпакский поэт Н. Джапалов. В сборнике выходят народные сказки, легенды, антилермонтовские стихи народных поэтов Бердаха, Утеша, Омарса, а также произведения советских писателей Узбекистана, Туркмении и Казахстана.

М. Быкадоров

**УФА.** Решением бюро башкирского обкома ВКП(б) при Союзе советских писателей Башкирии создана первичная партийная организация.

А. Киреев

**КАЗАНЬ.** Городской комитет партии создал совещание татарских критиков, посвященное обсуждению вопроса о состоянии и задачах литературной критики.

А. Гумеров

**М. Быкадоров**

**Ю. ВАНАГС**

**ИЖЕВСК.** К 20-летию Удмуртской АССР Союз писателей выпускает альманах удмуртской литературы на русском языке.

На тексты удмуртских поэтов написано несколько песен композитора Галкиным.

А. Бутолин

**МОСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ.** В Красногорске состоялось заседание правления Союза писателей СССР, на котором обсуждались вопросы о работе Союза писателей СССР.

**С. Нормин**

**С. Нормин**